

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES - BONDHUS PROHOLD TIP BALL END L-WRENCHES-METRIC

Holds the screw tight on the tool every time. Button is non-magnetic. Super Smooth rotational action, with no interference from the ProHold Button. Tool strength is not compromised by the ProHold button.



## Attributes

- Name: BONDHUS PROHOLD TIP BALL END L-WRENCHES-METRIC
- Manufacturer: BONDHUS
- Product no.: 123000020
- Mfr. No.: 74999
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 037231749996

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS LLAVES EN L](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES CLÉS EN L DE PROHOLD TIP BALL END](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'USO SICURO DELLE CHIAVI A PUNTA BALL END PROHOLD](#)
- [Norsk: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES SIKKERHETSVEILEDNING](#)
- [Polski: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES TURVALLISUUSOHJE](#)
- [Svenska: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES SÄKERHETSGUIDE](#)
- [Český: PROHOLD TIP BALL END WRENCHES BEZPEČNOSTNÍ POKYNY](#)

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES

## SICHERHEITSANLEITUNG

### Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die PROHOLD TIP BALL END WRENCHES von BONDHUS entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die effektive Nutzung deines Werkzeugs zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass der Schraubenschlüssel vor der Verwendung in gutem Zustand ist.
- Überprüfe das Werkzeug auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Verwende kein beschädigtes Werkzeug.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Verwende das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- Stelle sicher, dass du die richtige Größe des Schraubenschlüssels für die Schraube oder den Bolzen verwendest, an dem du arbeitest.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du das Werkzeug verwendest.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass du einen stabilen Arbeitsplatz hast.

### Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Der ProHoldKnopf ist so konzipiert, dass er Schrauben sicher hält; überprüfe jedoch immer, ob die Schraube fest sitzt, bevor du Kraft anwendest.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Festziehen oder Lösen von Schrauben anzuwenden, um Werkzeugbeschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende den Schraubenschlüssel nicht an elektrischen Bauteilen unter Spannung oder in gefährlichen Umgebungen.
- Stelle sicher, dass der Schraubenschlüssel sauber und frei von Ablagerungen ist, bevor du ihn verwendest, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Bewahre den Schraubenschlüssel an einem trockenen Ort auf, um Rost und Korrosion zu vermeiden.
- Wenn der Schraubenschlüssel klemmt, zwinge ihn nicht. Wackle sanft oder verwende ein geeignetes Schmiermittel.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Auswahl der richtigen Schraubenschlüsselgröße:

- Wähle die passende metrische oder Zollgröße aus dem Set gemäß den Spezifikationen der Schraube oder des Bolzens.
- Die enthaltenen metrischen Größen sind: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Die enthaltenen Zollgrößen sind: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

#### 2. Verwendung des Schraubenschlüssels:

- Setze die ausgewählte Schraubenschlüsselgröße in den Schraubenkopf ein.
- Drücke den ProHoldKnopf, um die Schraube an ihrem Platz zu halten.
- Drehe den Schraubenschlüssel, um die Schraube nach Bedarf festzuziehen oder zu lösen.
- Lasse den ProHoldKnopf los, sobald die Schraube sicher ist.

### **3. Nach der Benutzung:**

- Reinige den Schraubenschlüssel nach jeder Benutzung, um Schmutz oder Fett zu entfernen.
- Überprüfe den Schraubenschlüssel auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du ihn aufbewahrst.
- Bewahre den Schraubenschlüssel in einem Schutzgehäuse oder einem vorgesehenen Aufbewahrungsbereich auf.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Wenn die PROHOLD TIP BALL END WRENCHES das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, entsorge sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Ziehe in Betracht, das Werkzeug zu recyceln, wenn möglich, da es Materialien enthalten kann, die wiederverwendet werden können.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen, Produktunterstützung oder um ein unsicheres Produkt zu melden, wende dich bitte an den Hersteller oder besuche die EU Safety GatePlattform für aktuelle Informationen zu Rückrufen und Sicherheitsbenachrichtigungen.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir hoffen, dass du viel Freude an der Verwendung deiner PROHOLD TIP BALL END WRENCHES hast.

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

## Introduction

Thank you for choosing the PROHOLD TIP BALL END WRENCHES by BONDHUS. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the effective operation of your tool. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that the wrench is in good condition before use.
- Inspect the tool for any signs of damage or wear. Do not use a damaged tool.
- Keep the tool out of reach of children and unauthorized users.
- Use the tool only for its intended purpose as described in this guide.
- Ensure that you are using the correct size wrench for the screw or bolt you are working with.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the tool.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a stable working environment.

## Specific Safety Precautions for Use

- The ProHold button is designed to hold screws securely; however, always doublecheck that the screw is firmly in place before applying force.
- Avoid using excessive force when tightening or loosening screws to prevent tool damage or injury.
- Do not use the wrench on live electrical components or in any hazardous environments.
- Ensure that the wrench is clean and free of debris before use to prevent slippage.
- Store the wrench in a dry place to prevent rust and corrosion.
- If the wrench becomes stuck, do not force it. Instead, gently wiggle it or use an appropriate lubricant.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Selecting the Correct Size Wrench:

- Choose the appropriate metric or inch size from the set according to the screw or bolt specifications.
- The metric sizes included are: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- The inch sizes included are: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

### 2. Using the Wrench:

- Insert the selected wrench size into the screw head.
- Press the ProHold button to secure the screw in place.
- Turn the wrench to tighten or loosen the screw as needed.
- Release the ProHold button once the screw is secure.

### 3. PostUse Care:

- Clean the wrench after each use to remove any dirt or grease.
- Inspect the wrench for any signs of wear or damage before storing it.
- Store the wrench in a protective case or designated storage area.

## **Disposal Instructions**

- When the PROHOLD TIP BALL END WRENCHES reach the end of their life cycle, dispose of them in accordance with local regulations.
- Consider recycling the tool if possible, as it may contain materials that can be reused.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries, product support, or to report an unsafe product, please contact the manufacturer or refer to the EU Safety Gate platform for updates on recalls and safety notifications.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your PROHOLD TIP BALL END WRENCHES.

# GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS LLAVES EN L

## Introducción

Gracias por elegir las LLAVES EN L CON PUNTA BALÓN PROHOLD de BONDHUS. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo de la herramienta. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que la llave esté en buenas condiciones antes de usarla.
- Inspecciona la herramienta en busca de cualquier signo de daño o desgaste. No uses una herramienta dañada.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de usuarios no autorizados.
- Usa la herramienta solo para el propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Asegúrate de que estás utilizando el tamaño correcto de la llave para el tornillo o perno con el que estás trabajando.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar la herramienta.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un área de trabajo estable.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- El botón ProHold está diseñado para mantener los tornillos de manera segura; sin embargo, verifica siempre que el tornillo esté firmemente en su lugar antes de aplicar fuerza.
- Evita usar fuerza excesiva al apretar o aflojar tornillos para prevenir daños en la herramienta o lesiones.
- No uses la llave en componentes eléctricos en vivo o en entornos peligrosos.
- Asegúrate de que la llave esté limpia y libre de escombros antes de usarla para evitar deslizamientos.
- Almacena la llave en un lugar seco para prevenir óxido y corrosión.
- Si la llave se queda atascada, no la fuerces. En su lugar, muévela suavemente o usa un lubricante adecuado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Seleccionando el Tamaño Correcto de la Llave:

- Elige el tamaño métrico o en pulgadas apropiado del juego según las especificaciones del tornillo o perno.
- Los tamaños métricos incluidos son: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Los tamaños en pulgadas incluidos son: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

### 2. Usando la Llave:

- Inserta el tamaño de llave seleccionado en la cabeza del tornillo.
- Presiona el botón ProHold para asegurar el tornillo en su lugar.
- Gira la llave para apretar o aflojar el tornillo según sea necesario.
- Suelta el botón ProHold una vez que el tornillo esté seguro.

### 3. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia la llave después de cada uso para eliminar cualquier suciedad o grasa.

- Inspecciona la llave en busca de signos de desgaste o daño antes de guardarla.
- Almacena la llave en un estuche protector o en un área de almacenamiento designada.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando las LLAVES EN L CON PUNTA BALÓN PROHOLD lleguen al final de su ciclo de vida, deséchalas de acuerdo con las regulaciones locales.
- Considera reciclar la herramienta si es posible, ya que puede contener materiales que se pueden reutilizar.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad, soporte del producto o para reportar un producto inseguro, por favor contacta al fabricante o consulta la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones sobre retiros y notificaciones de seguridad.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y esperamos que disfrutes usando tus LLAVES EN L CON PUNTA BALÓN PROHOLD.

# GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES CLÉS EN L DE PROHOLD TIP BALL END

## Introduction

Merci d'avoir choisi les CLÉS EN L DE PROHOLD TIP BALL END de BONDHUS. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité et des consignes d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ton outil. Merci de lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi toujours que la clé est en bon état avant utilisation.
- Inspecte l'outil pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne pas utiliser un outil endommagé.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise l'outil uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Assure-toi d'utiliser la bonne taille de clé pour la vis ou le boulon avec lequel tu travailles.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI) comme des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation de l'outil.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'avoir un espace de travail stable.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Le bouton ProHold est conçu pour maintenir les vis en place de manière sécurisée ; cependant, vérifie toujours que la vis est bien en place avant d'appliquer une force.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du serrage ou du desserrage des vis pour prévenir les dommages à l'outil ou les blessures.
- Ne pas utiliser la clé sur des composants électriques sous tension ou dans des environnements dangereux.
- Assure-toi que la clé est propre et exempte de débris avant utilisation pour éviter tout glissement.
- Range la clé dans un endroit sec pour prévenir la rouille et la corrosion.
- Si la clé se coince, ne force pas. Essaie plutôt de la faire bouger doucement ou d'utiliser un lubrifiant approprié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Sélection de la Taille de Clé Correcte :

- Choisis la taille métrique ou en pouces appropriée dans l'ensemble selon les spécifications de la vis ou du boulon.
- Les tailles métriques incluses sont : 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Les tailles en pouces incluses sont : .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

### 2. Utilisation de la Clé :

- Insère la taille de clé choisie dans la tête de la vis.
- Appuie sur le bouton ProHold pour maintenir la vis en place.
- Tourne la clé pour serrer ou desserrer la vis selon les besoins.
- Relâche le bouton ProHold une fois que la vis est sécurisée.

### 3. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie la clé après chaque utilisation pour enlever toute saleté ou graisse.

- Inspecte la clé pour tout signe d'usure ou de dommage avant de la ranger.
- Range la clé dans un étui de protection ou un espace de rangement désigné.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Lorsque les CLÉS EN L DE PROHOLD TIP BALL END atteignent la fin de leur cycle de vie, dispose d'elles conformément aux réglementations locales.
- Envisage de recycler l'outil si possible, car il peut contenir des matériaux pouvant être réutilisés.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité, soutien produit ou pour signaler un produit dangereux, merci de contacter le fabricant ou de consulter la plateforme EU Safety Gate pour des mises à jour sur les rappels et les notifications de sécurité.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation de tes CLÉS EN L DE PROHOLD TIP BALL END.

# GUIDA ALL'USO SICURO DELLE CHIAVI A PUNTA BALL END PROHOLD

## Introduzione

Grazie per aver scelto le CHIAVI A PUNTA BALL END PROHOLD di BONDHUS. Questa guida fornisce istruzioni essenziali per la sicurezza e linee guida per l'uso per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento dello strumento. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati sempre che la chiave sia in buone condizioni prima dell'uso.
- Ispeziona lo strumento per eventuali segni di danno o usura. Non utilizzare uno strumento danneggiato.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizza lo strumento solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Assicurati di utilizzare la dimensione corretta della chiave per la vite o il dado su cui stai lavorando.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi lo strumento.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati di avere un'area di lavoro stabile.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Il pulsante ProHold è progettato per tenere le viti in modo sicuro; tuttavia, controlla sempre che la vite sia ben fissata prima di applicare forza.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante il serraggio o lo allentamento delle viti per prevenire danni allo strumento o infortuni.
- Non utilizzare la chiave su componenti elettrici in tensione o in ambienti pericolosi.
- Assicurati che la chiave sia pulita e priva di detriti prima dell'uso per prevenire slittamenti.
- Conserva la chiave in un luogo asciutto per prevenire ruggine e corrosione.
- Se la chiave si blocca, non forzarla. Invece, muovila delicatamente o utilizza un lubrificante appropriato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Selezione della Dimensione Corretta della Chiave:

- Scegli la dimensione appropriata in pollici o metriche dal set in base alle specifiche della vite o del dado.
- Le dimensioni metriche incluse sono: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Le dimensioni in pollici incluse sono: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

### 2. Utilizzo della Chiave:

- Inserisci la dimensione della chiave selezionata nella testa della vite.
- Premi il pulsante ProHold per fissare la vite in posizione.
- Ruota la chiave per serrare o allentare la vite secondo necessità.
- Rilascia il pulsante ProHold una volta che la vite è sicura.

### 3. Cura PostUso:

- Pulisci la chiave dopo ogni utilizzo per rimuovere sporco o grasso.
- Ispeziona la chiave per eventuali segni di usura o danni prima di riporla.
- Conserva la chiave in una custodia protettiva o in un'area di stoccaggio designata.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Quando le CHIAVI A PUNTA BALL END PROHOLD raggiungono la fine del loro ciclo di vita, smaltiscile in conformità con le normative locali.
- Considera la possibilità di riciclare lo strumento se possibile, poiché potrebbe contenere materiali che possono essere riutilizzati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, supporto del prodotto o per segnalare un prodotto non sicuro, ti invitiamo a contattare il produttore o a fare riferimento alla piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti su richiami e notifiche di sicurezza.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso delle tue CHIAVI A PUNTA BALL END PROHOLD.

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES

## SIKKERHETSVEILEDNING

### Introduksjon

Takk for at du valgte PROHOLD TIP BALL END WRENCHES fra BONDHUS. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og effektiviteten til verktøyet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at skruenøkkelen er i god stand før bruk.
- Inspiser verktøyet for tegn på skader eller slitasje. Ikke bruk et skadet verktøy.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og uautorisert bruk.
- Bruk verktøyet kun til dets tiltenkte formål som beskrevet i denne veiledningen.
- Sørg for at du bruker riktig størrelse på skruenøkkelen for skruen eller bolten du arbeider med.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du bruker verktøyet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du har et stabilt arbeidsmiljø.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- ProHoldknappen er designet for å holde skruer sikkert; dobbeltsjekk alltid at skruen er godt på plass før du påfører kraft.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du strammer eller løsner skruer for å unngå skader på verktøyet eller personskader.
- Ikke bruk skruenøkkelen på elektriske komponenter under strøm eller i farlige miljøer.
- Sørg for at skruenøkkelen er ren og fri for rusk før bruk for å forhindre glidning.
- Oppbevar skruenøkkelen på et tørt sted for å forhindre rust og korrosjon.
- Hvis skruenøkkelen setter seg fast, ikke tvang den. Vugg den forsiktig eller bruk et passende smøremiddel.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Valg av riktig størrelse skruenøkkel:

- Velg den passende metriske eller tomme størrelsen fra settet i henhold til spesifikasjonene til skruen eller bolten.
- De metriske størrelsene som er inkludert er: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- De tomme størrelsene som er inkludert er: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

#### 2. Bruke skruenøkkelen:

- Sett den valgte skruenøkkelstørrelsen inn i skruens hode.
- Trykk på ProHoldknappen for å sikre skruen på plass.
- Vri skruenøkkelen for å stramme eller løsne skruen etter behov.
- Slipp ProHoldknappen når skruen er sikker.

#### 3. Etter bruk:

- Rengjør skruenøkkelen etter hver bruk for å fjerne smuss eller fett.
- Inspiser skruenøkkelen for tegn på slitasje eller skade før du oppbevarer den.
- Oppbevar skruenøkkelen i en beskyttende boks eller angitt oppbevaringsområde.

## Avfallsinstruksjoner

- Når PROHOLD TIP BALL END WRENCHES når slutten av livssyklusen, kast dem i samsvar med lokale forskrifter.
- Vurder å resirkulere verktøyet hvis mulig, da det kan inneholde materialer som kan gjenbrukes.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser, produktsupport eller for å rapportere et usikkert produkt, vennligst kontakt produsenten eller referer til EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om tilbakekall og sikkerhetsvarsler.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke PROHOLD TIP BALL END WRENCHES.

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór kluczy PROHOLD TIP BALL END WRENCHES firmy BONDHUS. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania, które zapewnią Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczne działanie narzędzia. Prosimy o uważne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że klucz jest w dobrym stanie przed użyciem.
- Sprawdź narzędzie pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego narzędzia.
- Przechowuj narzędzie z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj narzędzia tylko do jego zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Upewnij się, że używasz odpowiedniego rozmiaru klucza do śruby lub nakrętki, z którą pracujesz.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice podczas używania narzędzia.
- Bądź świadomy otoczenia i upewnij się, że masz stabilne miejsce pracy.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Przycisk ProHold jest zaprojektowany do pewnego trzymania śrub; jednak zawsze sprawdzaj, czy śruba jest mocno osadzona przed zastosowaniem siły.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas dokręcania lub luzowania śrub, aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia lub urazowi.
- Nie używaj klucza na żywych elementach elektrycznych ani w niebezpiecznych środowiskach.
- Upewnij się, że klucz jest czysty i wolny od zanieczyszczeń przed użyciem, aby zapobiec poślizgom.
- Przechowuj klucz w suchym miejscu, aby zapobiec rdzy i korozji.
- Jeśli klucz utknie, nie wymuszaj go. Zamiast tego delikatnie go poruszaj lub użyj odpowiedniego środka smarnego.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Wybór odpowiedniego rozmiaru klucza:

- Wybierz odpowiedni rozmiar metryczny lub calowy z zestawu zgodnie z specyfikacjami śruby lub nakrętki.
- Wymiary metryczne obejmują: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Wymiary calowe obejmują: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

### 2. Używanie klucza:

- Włóż wybrany rozmiar klucza do gniazda śruby.
- Naciśnij przycisk ProHold, aby zabezpieczyć śrubę w miejscu.
- Obracaj klucz, aby dokręcić lub poluzować śrubę w razie potrzeby.
- Zwolnij przycisk ProHold, gdy śruba jest już zabezpieczona.

### 3. Pielęgnacja po użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść klucz, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub smar.
- Sprawdź klucz pod kątem jakichkolwiek oznak zużycia lub uszkodzenia przed jego przechowaniem.

- Przechowuj klucz w ochronnej obudowie lub wyznaczonym miejscu przechowywania.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Gdy klucze PROHOLD TIP BALL END WRENCHES osiągną koniec swojego cyklu życia, zutylizuj je zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Rozważ recykling narzędzia, jeśli to możliwe, ponieważ może zawierać materiały, które można ponownie wykorzystać.

## **Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, wsparcia produktu lub zgłaszania niebezpiecznego produktu, prosimy o kontakt z producentem lub odwiedzenie platformy EU Safety Gate w celu uzyskania aktualizacji dotyczących wycofań i powiadomień o bezpieczeństwie.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się korzystaniem z kluczy PROHOLD TIP BALL END WRENCHES.

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES

## TURVALLISUUSOHJE

### Johdanto

Kiitos, että valitsit BONDHUSin PROHOLD TIP BALL END WRENCHES. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisuutesi ja työkalusi tehokkaan toiminnan. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että avain on hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Tarkista työkalu vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta työkalua.
- Pidä työkalu lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä työkalua vain sen tarkoitettuun tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Varmista, että käytät oikeaa kokoista avainta ruuville tai pultille, jota käsittelet.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, työkalua käyttäessäsi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että sinulla on vakaa työskentelyympäristö.

### Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- ProHoldpainike on suunniteltu pitämään ruuvit turvallisesti paikallaan; varmista kuitenkin aina, että ruuvi on tukevasti paikallaan ennen voiman käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa ruuvien tiukentamisessa tai löysämisessä, jotta vältät työkalun vaurioitumisen tai vammojen.
- Älä käytä avainta jännitteellisissä sähkökomponenteissa tai vaarallisissa ympäristöissä.
- Varmista, että avain on puhdas ja vapaana roskista ennen käyttöä liukastumisen estämiseksi.
- Säilytä avain kuivassa paikassa ruosteen ja korroosion estämiseksi.
- Jos avain jää jumiin, älä pakota sitä. Sen sijaan, heiluta sitä varovasti tai käytä sopivaa voiteluainetta.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Oikean kokoisen avaimen valinta:

- Valitse sopiva metri tai tuumakoko setistä ruuvien tai pulttien spesifikaatioiden mukaan.
- Mukana olevat metrikoot ovat: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Mukana olevat tuumakoot ovat: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

#### 2. Avaimen käyttäminen:

- Aseta valittu avainruuvien päähän.
- Paina ProHoldpainiketta varmistaaksesi ruuvien paikallaan.
- Käännä avainta ruuvien tiukentamiseksi tai löysäämiseksi tarpeen mukaan.
- Vapauta ProHoldpainike, kun ruuvi on turvallisesti paikallaan.

#### 3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista avain jokaisen käytön jälkeen pois lian tai rasvan.
- Tarkista avain vaurioiden tai kulumisen varalta ennen sen säilyttämistä.
- Säilytä avain suojakotelossa tai määrättyssä säilytysalueessa.

## Hävitysohjeet

- Kun PROHOLD TIP BALL END WRENCHES saavuttavat käyttöikänsä loppupään, hävitä ne paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Harkitse työkalun kierrättämistä, jos mahdollista, sillä se voi sisältää materiaaleja, joita voidaan käyttää uudelleen.

## Lisätiedot

Turvallisuus tai tuotetukikysymyksissä tai ilmoittaaksesi vaarallisista tuotteista, ota yhteyttä valmistajaan tai käy EU:n Safety Gate alustalla saadaksesi päivityksiä muistutuksista ja turvallisuustiedotteista.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit PROHOLD TIP BALL END WRENCHESin käytöstä.

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES

## SÄKERHETSGUIDE

### Introduktion

Tack för att du valt PROHOLD TIP BALL END WRENCHES från BONDHUS. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och effektiviteten hos ditt verktyg. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att nyckeln är i gott skick innan användning.
- Inspektera verktyget för tecken på skador eller slitage. Använd inte ett skadat verktyg.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd verktyget endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Se till att du använder rätt storlek på nyckeln för den skruv eller bult du arbetar med.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder verktyget.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har en stabil arbetsmiljö.

### Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- ProHoldknappen är utformad för att hålla skruvar på plats; kontrollera alltid att skruven sitter ordentligt innan du applicerar kraft.
- Undvik att använda överdriven kraft när du spänner eller lossar skruvar för att förhindra skador på verktyget eller personskador.
- Använd inte nyckeln på strömförande elektriska komponenter eller i farliga miljöer.
- Se till att nyckeln är ren och fri från skräp innan användning för att förhindra glidning.
- Förvara nyckeln på en torr plats för att förhindra rost och korrosion.
- Om nyckeln fastnar, försök inte att tvinga loss den. Vicka försiktigt eller använd ett lämpligt smörjmedel.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Välja rätt storlek på nyckeln:

- Välj den lämpliga metriska eller tumstorleken från satsen enligt specifikationerna för skruven eller bulten.
- De metriska storlekarna som ingår är: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- De tumstorlekar som ingår är: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

#### 2. Använda nyckeln:

- Sätt in den valda nyckelstorleken i skruvhuvudet.
- Tryck på ProHoldknappen för att säkra skruven på plats.
- Vrid nyckeln för att spänna eller lossa skruven efter behov.
- Släpp ProHoldknappen när skruven är säker.

#### 3. Efteranvändning:

- Rengör nyckeln efter varje användning för att ta bort smuts eller fett.
- Inspektera nyckeln för tecken på slitage eller skador innan du förvarar den.
- Förvara nyckeln i en skyddande väska eller angiven förvaringsplats.

## **Avfallsinstruktioner**

- När PROHOLD TIP BALL END WRENCHES når slutet av sin livscykel, kassera dem i enlighet med lokala föreskrifter.
- Överväg att återvinna verktyget om möjligt, då det kan innehålla material som kan återanvändas.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor om säkerhet, produktstöd eller för att rapportera en osäker produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller hänvisa till EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser och säkerhetsmeddelanden.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du får glädje av att använda dina PROHOLD TIP BALL END WRENCHES.

# PROHOLD TIP BALL END WRENCHES

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili PROHOLD TIP BALL END WRENCHES od společnosti BONDHUS. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k používání, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní provoz vašeho nástroje. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtete tento dokument.

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je klíč v dobrém stavu před použitím.
- Zkontrolujte nástroj na známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte poškozený nástroj.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Používejte nástroj pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Ujistěte se, že používáte správnou velikost klíče pro šroub nebo matku, se kterou pracujete.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při používání nástroje.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby vaše pracovní prostředí bylo stabilní.

### Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Tlačítko ProHold je navrženo tak, aby bezpečně drželo šrouby; vždy však zkontrolujte, že je šroub pevně na svém místě před aplikací síly.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při utahování nebo povolování šroubů, abyste předešli poškození nástroje nebo zranění.
- Nepoužívejte klíč na živé elektrické komponenty nebo v jakémkoli nebezpečném prostředí.
- Ujistěte se, že je klíč čistý a bez nečistot před použitím, aby se předešlo sklouznutí.
- Skladujte klíč na suchém místě, aby se předešlo rzi a korozi.
- Pokud se klíč zasekne, nenutí ho. Místo toho ho jemně pohybujte nebo použijte vhodný mazací prostředek.

### Pokyny pro instalaci a používání

#### 1. Výběr správné velikosti klíče:

- Vyberte vhodnou velikost z metrické nebo palcové sady podle specifikací šroubu nebo matice.
- Metrické velikosti zahrnují: 1.5, 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 mm.
- Palcové velikosti zahrnují: .050, 1/16, 5/64, 3/32, 7/64, 1/8, 9/64, 5/32, 3/16, 7/32, 1/4, 5/16, 3/8.

#### 2. Používání klíče:

- Vložte vybranou velikost klíče do hlavy šroubu.
- Stiskněte tlačítko ProHold pro zajištění šroubu na místě.
- Otáčejte klíčem, abyste šroub utáhli nebo povolili podle potřeby.
- Uvolněte tlačítko ProHold, jakmile je šroub zajištěn.

#### 3. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte klíč, abyste odstranili nečistoty nebo mastnotu.
- Zkontrolujte klíč na známky opotřebení nebo poškození před jeho uložením.
- Skladujte klíč v ochranném pouzdře nebo určené úložné oblasti.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Když PROHOLD TIP BALL END WRENCHES dosáhnou konce svého životního cyklu, zbavte se jich v souladu s místními předpisy.
- Zvažte recyklaci nástroje, pokud je to možné, protože může obsahovat materiály, které lze znovu použít.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy, podporu produktu nebo hlášení o nebezpečném produktu se prosím obraťte na výrobce nebo se podívejte na platformu EU Safety Gate pro aktualizace o stažení a bezpečnostních oznámeních.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání vašich PROHOLD TIP BALL END WRENCHES.